

Terraillon®

www.terraillon.com

Cher(e) client(e),
Merci d'avoir acheté ce produit Veuillez lire les instructions avant de l'utiliser, car ce manuel contient des informations supplémentaires, notamment des consignes de sécurité et des avertissements.

Si vous rencontrez des difficultés ou si vous avez besoin de plus d'informations, vous trouverez notre centre d'aide en scannant le QR code situé sur la partie opposée avec votre smartphone. Si vous ne trouvez pas la réponse à votre question, vous pouvez également contacter notre Service Après-Vente : serviceconsommateurs@terraillon.fr

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Lisez attentivement ces consignes de sécurité et conservez ce manuel pour pouvoir vous y référer ultérieurement.
- Cet appareil est prévu uniquement pour un usage en intérieur. N'utilisez pas l'appareil en extérieur.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants. Gardez l'appareil ainsi que son cordon d'alimentation hors de portée des enfants.
- Cet appareil peut être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant de connaissances ou d'expérience si elles sont supervisées ou ont reçu des instructions sur la façon d'utiliser l'appareil en toute sécurité et comprennent les dangers qui y sont associés.
- Les enfants ne sont pas autorisés à jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants.
- Pour connaître les durées de fonctionnement des accessoires, consultez le chapitre « Utilisation du produit ».
- **AVERTISSEMENT !** Toute utilisation non conforme peut être à l'origine de blessures. L'appareil ne doit être utilisé que conformément à ces instructions. N'essayez pas de modifier l'appareil de quelque manière que ce soit.
- Faites attention lors de la manipulation des lames tranchantes et du nettoyage.
- Débranchez toujours l'appareil de l'alimentation si vous devez le laisser sans surveillance, ainsi qu'avant son assemblage, démontage ou nettoyage.
- Pour le nettoyage des surfaces en contact avec les aliments, suivez les instructions données dans ce manuel.
- Éteignez l'appareil et débranchez-le de la source d'alimentation avant de changer des accessoires ou d'approcher les pièces qui sont mobiles pendant le fonctionnement.
- Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications privées et similaires telles que :
  - dans les cuisines de personnel dans des boutiques, des bureaux et autres environnements de travail ;
  - dans des fermes ;
  - par des clients dans les hôtels, les motels et autres environnements résidentiels ;
  - dans les chambres d'hôtes.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- **AVERTISSEMENT ! RISQUE DE COUPURE !** Évitez tout contact avec des pièces mobiles. Redoublez de prudence lorsque vous manipulez des pièces tranchantes et mobiles. Les mains, cheveux, vêtements et ustensiles de cuisine doivent être tenus à l'écart lors de l'utilisation. N'introduisez jamais vos doigts ou d'autres objets dans l'orifice de remplissage. Un grattoir ne peut être utilisé qu'une fois l'appareil éteint, déconnecté de l'alimentation électrique et les pièces mobiles complètement arrêtées.

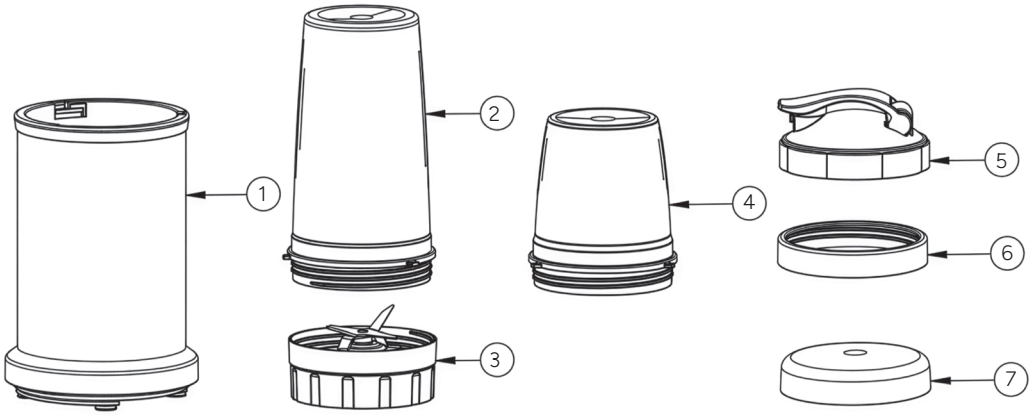


- Ne couvrez pas l'appareil pendant son fonctionnement.
- Éteignez l'appareil, débranchez-le et laissez-le refroidir avant de le nettoyer, de l'entretenir, de le stocker et de le transporter.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau pendant le nettoyage.

SOMMAIRE

1 X BLOC MOTEUR
1 X GOBELET 1100 ml (700 ml MAX)
1 X COUVERCLE OUVRABLE
1 X ANNEAU À VISSER
1 X BLOC LAMES CROISÉES
1 X GOBELET 650 ml (300 ml MAX)
1 X COUVERCLE FERMÉ
1 X MODE D'EMPLOI

APERÇU DU PRODUIT



1 Base moteur
2 Grand gobelet 1100 ml (700 ml max)
3 Bloc lames croisées
4 Petit gobelet 300 ml
5 Couvercle ouvrable
6 Anneau à visser
7 Couvercle fermé

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

Nettoyez soigneusement l'appareil et tous les accessoires. Puis attendez que toutes les pièces soient bien sèches.

Le grand gobelet de 1100 ml a une capacité utile de 700 ml. Le petit gobelet de 650 ml a une capacité utile de 300 ml. Ne remplissez pas les gobelets au-delà de la limite de capacité MAX.

N'utilisez pas le produit à vide.

UTILISATION DU PRODUIT

AVERTISSEMENT ! RISQUE DE COUPURE ! Évitez tout contact avec des pièces mobiles. Redoublez de prudence lorsque vous manipulez des pièces tranchantes et mobiles. Les mains, cheveux, vêtements et ustensiles de cuisine doivent être tenus à l'écart lors de l'utilisation. Un grattoir ne peut être utilisé qu'une fois l'appareil éteint, déconnecté de l'alimentation électrique et les pièces mobiles complètement arrêtées.

AVERTISSEMENT ! Cet appareil est prévu pour une utilisation de courte durée seulement. L'appareil ne doit pas être utilisé pendant plus de 60 secondes en continu. Laissez l'appareil reposer pendant au moins 2 minutes entre chaque cycle.

AVERTISSEMENT ! N'utilisez pas d'accessoires autres que ceux fournis ou recommandés par le fabricant.

AVERTISSEMENT ! Le gobelet et le bloc lames doivent être solidement fixés avant d'utiliser l'appareil.

AVERTISSEMENT ! Ne retirez pas le récipient de l'unité motrice tant que les lames coupantes ne sont pas complètement arrêtées.

AVERTISSEMENT ! N'utilisez pas l'appareil avec un récipient vide.

AVERTISSEMENT ! Laissez les aliments et les liquides chauds refroidir à température ambiante avant de les verser dans le récipient.

AVERTISSEMENT ! Les aliments ou ingrédients extrêmement volumineux ou durs ne doivent pas être traités avec l'appareil, afin d'éviter d'endommager celui-ci et les lames coupantes.

Remarque : L'appareil est équipé d'un interrupteur de sécurité intégré. Cet interrupteur coupe l'alimentation électrique si le récipient est désengagé/retiré de l'unité motrice avant ou pendant l'utilisation de l'appareil. Le récipient doit être solidement fixé sur l'unité motrice ; dans le cas contraire, l'appareil ne fonctionnera pas.

Remarque :

- Pour obtenir les meilleurs résultats lorsque vous mixez des aliments solides avec du liquide, placez de petites portions d'aliments solides dans le récipient, une par une, au lieu d'en placer une grande quantité en une seule fois.
- Si vous traitez des aliments solides, coupez-les d'abord en petits morceaux (1 à 2 cm).
- Si le mixage n'est pas efficace, ajoutez une petite quantité d'eau et recommencez l'opération.

1. Versez la quantité adéquate de produits alimentaires/ingrédients dans le gobelet. Ne remplissez pas le gobelet au-delà du marquage maximum (700 ml pour le grand gobelet/ 300 ml pour le petit gobelet).
2. Vissez le bloc lames sur le gobelet dans le sens des aiguilles d'une montre.
3. Retournez l'ensemble bloc lames/gobelet et placez-le sur la base moteur en plaçant les 3 encoches du gobelet dans les encoches du bloc moteur.
4. Branchez l'appareil à l'alimentation électrique.
5. Appuyez sur le bloc gobelet & lames pour qu'il s'enfonce légèrement, puis tournez-le légèrement dans le sens des aiguilles d'une montre pour démarrer l'opération de mixage.
6. Pour terminer l'opération de mixage, tournez le bloc gobelet & lames dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
7. Après mixage, débranchez l'appareil.
8. Retournez le gobelet, puis dévissez le bloc lames.
9. Mettez le couvercle pour refermer le gobelet.

AVERTISSEMENT ! Cet appareil est prévu pour une utilisation de courte durée seulement. L'appareil ne doit pas être utilisé pendant plus de 60 secondes en continu.

AVERTISSEMENT ! Ne versez jamais de liquide ou d'ingrédient chaud (>40°C) dans les gobelets. Ne mixez jamais de l'huile chaude, de la graisse ou de la viande. Ne pas utiliser sans liquide.

AVERTISSEMENT ! Assurez-vous d'avoir bien retiré les noyaux des fruits car ils pourraient endommager les lames de l'appareil.

Type	**Ingrédients**	**Accessoires**	**Poids**	**Temps**
Blender	Carottes & eau	Grand gobelet avec lames croisées	280 g carottes , 420 g eau	60 s
Glace pilée	Glaçons	Grand gobelet avec lames croisées	100 g	10 s
Broyer	Riz	Grand gobelet avec lames croisées	500 g	60 s
Sucre glace	Sucre en poudre	Petit gobelet avec lames croisées	200 g	20 s
Moudre	Café en grains	Petit gobelet avec lames croisées	300 g	60 s

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

Débranchez l'appareil et retirez tous les accessoires avant de nettoyer.

1. Remplissez les gobelets d'eau chaude et d'une goutte de détergent jusqu'à mi niveau.
2. Placez le bloc lames sur le gobelet, installez l'ensemble sur le bloc moteur. Lancez un cycle de mixage pendant 1 à 2 secondes. Recommencez cette opération 3 à 4 fois.
3. Retirez le gobelet, démontez le bloc lames et rincez le gobelet à l'eau claire.
4. Pour un nettoyage en profondeur, lavez les gobelets et les couvercles au lave-vaisselle ou dans de l'eau chaude savonneuse.
5. Le bloc lames peut être nettoyé à l'eau du robinet, avec les lames toujours orientées vers le haut. Ne rincez pas le dessous du bloc lames.

AVERTISSEMENT ! Les bords des lames sont très tranchants, veuillez manipuler le bloc lames avec précaution lorsque vous le nettoyez.

Entretien
Votre appareil ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Consultez votre revendeur si vous avez des doutes sur le fonctionnement de votre appareil.

Entreposage
Conservez l'appareil dans un endroit sec et hors de portée des enfants.

GARANTIE

Ce produit est garanti contre tout défaut de matériaux et de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les dommages résultant d'accidents, d'une mauvaise utilisation ou de négligence. Si vous avez une réclamation, contactez d'abord le magasin où vous avez effectué votre achat.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT



Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les produits ménagers. Selon la Directive Européenne 2012/19/UE pour le rebut des matériels électriques et électroniques et de son exécution dans le droit national, les produits électriques usagés doivent être collectés séparément et disposés dans des points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.

Le produit a été conçu pour répondre au règlement (UE) 2023/826 de la Commission en matière d'écoconception.

Mode	Consommation électrique (Watts)	Période (minutes)
Arrêt	0,1	0

Caractéristiques

Tension : 220–240V ~
Fréquence : 50–60 Hz
Puissance : 1000 W
Classe II (double isolation)

Dear Customer,
Thank you for purchasing this product. Please read the instructions before using it as this manual provides additional information including safety precautions and warnings.

If you have any difficulties or need more information, you can find our help center by scanning the QR code opposite your smartphone. If you cannot find the answer to your question, you can also contact our After Sales Service: support.uk@terraillon.com

SAFETY INSTRUCTIONS

- Read these safety instructions carefully and keep this manual for future reference.
- This appliance is intended for indoor use only. Do not use this appliance outdoors.
- This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
- This appliance can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children.
- For the operating times settings for accessories, refer to the chapter “Using the product”.
- **WARNING!** Misuse may lead to injury. Only use the appliance in accordance with these instructions. Do not attempt to modify the appliance in any way.
- Be careful when handling the sharp cutting blades and during cleaning.
- Always disconnect the appliance from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning.
- For cleaning surfaces in contact with food, follow the instructions given in this manual.
- Switch off the appliance and disconnect from the power supply before changing accessories or approaching parts that move in use.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
  - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - farm houses;
  - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
  - bed and breakfast type environments.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- **WARNING! CUTTING HAZARD!** Avoid contacting moving parts. Be extra careful when handling sharp and moving parts. Keep hands, hair, clothing and kitchen utensils from them during operation. Never insert fingers or other objects into the filling opening. A scraper may only be used when the appliance is switched off, disconnected from the power supply and the moving parts have come to a complete stop.

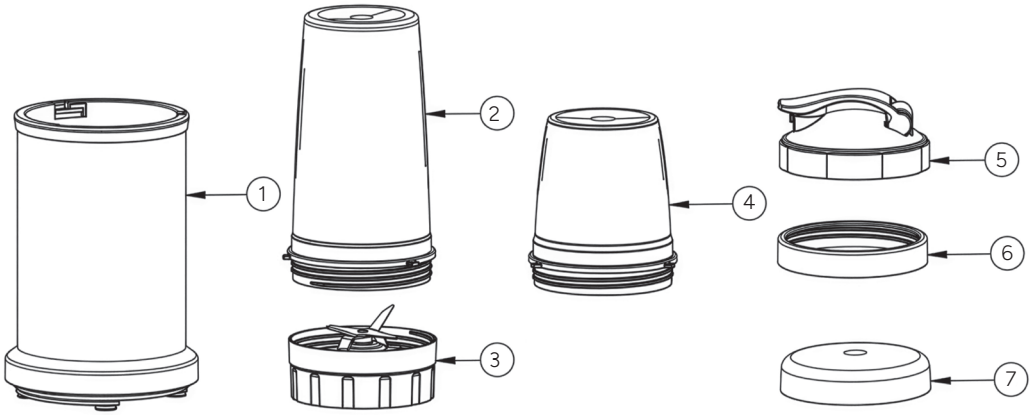


- Do not cover the appliance during operation.
- Switch off the appliance, disconnect it from the power supply and let it cool down before cleaning, maintenance, storage and transportation.
- Do not immerse the appliance in water during cleaning.

CONTENTS

1 X MOTOR BASE 1000 W
1 X BIG CUP 1100 ml (700 ml MAX)
1 X TO GO LID
1 X LID RING
1 X CROSS BLADE BASE
1 X SMALL CUP 650 ml (300 ml MAX)
1 X SOLID LID
1 X INSTRUCTION MANUAL

PRODUCT OVERVIEW



1 Motor base
2 Big cup 1100 ml (700 ml max)
3 Cross Blade base
4 Small cup (300 ml max)
5 To go lid
6 Lid ring
7 Solid lid

BEFORE THE FIRST USE

Clean the appliance and all accessories thoroughly. Let all parts dry completely.

The large 1100 ml cup has a usable capacity of 700 ml. The small 650 ml cup has a usable capacity of 300 ml. Do not fill the cups beyond the MAX capacity mark.

Do not use the product when empty.

USING THE PRODUCT

WARNING! CUTTING HAZARD! Avoid contacting moving parts. Be extra careful when handling sharp and moving parts. Keep hands, hair, clothing and kitchen utensils from them during operation. A scraper may only be used when the appliance is switched off, disconnected from the power supply and the moving parts have come to a complete stop.

WARNING! This appliance is suitable for a short-time operation only. Do not operate the appliance for more than 60 seconds continuously. Allow the appliance to rest for min. 2 minutes between each cycle.

WARNING! Do not use accessories other than supplied or recommended by the manufacturer.

WARNING! Blending cup and blending cup base must be firmly attached before using the appliance.

WARNING! Do not remove the cup from the motor unit until the cutting blades have come to a complete stop.

WARNING! Do not operate the appliance with an empty cup.

WARNING! Allow hot foodstuffs and liquids to cool down to room temperature before pouring them into the cup.

WARNING! Do not operate the appliance to process extremely large or hard foodstuffs / ingredients, to avoid damage to the appliance and cutting blades.

Note: The appliance is equipped with a built-in safety switch. This switch cuts off the power supply if the cup or the cup is disengaged / removed from the motor unit before or during operation. Always make sure that the cup is securely assembled on the motor unit; otherwise, the appliance will not operate.

Note:

- To achieve the best results when blending solid foodstuffs with liquid, place small portions of the solid foodstuffs into the cup one by one, instead of placing a large quantity all at once.
- If you are processing solid foodstuffs, cut them into small pieces (1 to 2 cm) first.
- If mixing is not effective, add a small amount of water and repeat the operation.

1. Pour the right amount of food products/ingredients into the blending cup. Do not fill the blending cup beyond the maximum mark (700 ml for the large blending cup / 300 ml for the small blending cup).
2. Screw the blending cup base clockwise onto the blending cup.
3. Place the Blending Cup Base Assembly onto the Motor Base by aligning the three notches on the cup with the notches on the motor unit.
4. Plug in the appliance.
5. Press down on the cup and blade assembly so that it sinks in slightly, then turn it slightly clockwise to start the blending process.
6. To finish blending, turn the cup and blade assembly anti-clockwise.
7. After mixing, unplug the appliance.
8. Turn the blending cup upside down, then unscrew the blending cup base.
9. Put the cap on to close the blending cup.

WARNING! This appliance is intended for short-term use only. The appliance must not be used for more than 60 seconds continuously.

WARNING! Never pour liquids or hot ingredients (>40°C) into the blending cups. Never blend hot oil fat or meat. Do not use without liquid.

WARNING! Always ensure stones are removed from fruit as these can harm the blades.

Task Items	**Type load**	**Type**	**Weight**	**Time**
Blender	Carrots and water	Tall Cup with Cross Blade	280 g carrot, 420 g water	60 sec
Crush Ice	Ice Cub	Tall Cup with Cross Blade	100 g	10 sec
Grinder	Rice	Tall cup with Cross Blade	500 g	60 sec
Icing Sugar	Caster sugar	Small cup with cross blade	200 g	20 sec
Mill	Coffee beans	Small cup with cross blade	300 g	60 sec

CARE AND MAINTENANCE

Unplug the appliance and detach all the accessories before cleaning.

1. Half fill the Blending Cups with warm and a small amount of detergent.
2. Place the blending cup base on the blending cup, put the whole on the motor base. Run a mixing cycle for 1 to 2 seconds. Repeat 3-4 times.
3. Remove the Blending Cup and rinse it under running water.
4. For thorough cleaning, wash the Blending Cups and Blending Cup Caps in the dishwasher or in warm soapy water.
5. The Blending Cup Bases can be cleaned in running water in the direction of the blades upwards. Do not flush the bottom of all the bases.

WARNING! Take care when cleaning the blades as they are extremely sharp.

Maintenance
Your appliance does not contain any user serviceable parts. Consult your dealer if you have any doubts about the operation of your appliance.

Storage
Store the appliance in a dry place and out of reach of children.

WARRANTY

This product is guaranteed against defects in materials and workmanship. During the warranty period, such defects will be serviced free of charge (proof of purchase must be presented for warranty claims). This warranty does not cover damage resulting from accidents, improper use or negligence. If you have a complaint, first contact the store where you made your purchase.

ENVIRONMENTAL PROTECTION



Electrical products should not be discarded with household products. According to the European Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment and its implementation into national law, electrical products used must be collected separately and disposed of at collection points provided for this purpose. Talk with your local authorities or dealer for advice on recycling.

The product has been designed to meet Commission Regulation (EU) 2023/826 with regard to ecodesign.

Mode	Power consumption (Watts)	Period (Minutes)
Off	0,1	0

Specifications

Voltage: 220–240V ~
Frequency: 50–60 Hz
Power: 1000 W
Class II (double insulation)

Terraillon®

Terraillon SAS France & Headquarters
9, Rue Henri Sainte Claire Deville
92500 Rueil-Malmaison – France
Service Consommateurs : 0 826 88 1789
serviceconsommateurs@terraillon.fr

Terraillon Asia Pacific Ltd
4/F, Eastern Centre
1065 King's Road
Quarry Bay – Hong Kong
Tel: +852 (0)2960 7200
customerservice@terraillon-asia.com



Terraillon®
www.terraillon.com

PN15657 V1 10042026